



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2022) 12

13 septembre 2022

Aux membres de l'Assemblée

Carnet de bord de la réunion tenue à Paris le 12 septembre 2022

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le lundi 12 septembre 2022 à Paris, sous la présidence de M. Tiny Kox, Président de l'Assemblée parlementaire, en ce qui concerne :

- **Communications** : a pris note des communications du Président de l'Assemblée, de la Secrétaire Générale et du Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe, et a tenu un échange de vues avec la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe ;
- **Quatrième partie de session de 2022 (Strasbourg, 10-14 octobre)** :
 - a établi le projet d'ordre du jour ;
 - a pris note des demandes de tenir des débats d'actualité sur :
 - *L'Europe six mois après le début de la guerre d'agression de la Russie contre l'Ukraine*, déposée par les présidents des cinq groupes politiques ;
 - *Sécurité alimentaire en Europe : les exportations de céréales depuis les ports ukrainiens*, déposée par la délégation turque ;
- **Participation de la délégation de l'Assemblée du Kosovo* aux débats de l'Assemblée** :
 - a examiné les propositions contenues dans le mémorandum préparé par la Secrétaire Générale de l'Assemblée, selon les instructions du Président de l'Assemblée, et a décidé, qu'à partir de la quatrième partie de session de 2022, les membres de la délégation de l'Assemblée du Kosovo* auraient le droit de parole en plénière, ainsi qu'aux réunions de la Commission permanente, sans droit de vote ; les noms des membres de la délégation devraient figurer dans la liste des oratrices et des orateurs avec l'indication « Assemblée du Kosovo* », accompagnée de la note de bas de page : « *À la suite de la décision prise par le Bureau le 12 septembre 2022. Toute référence au Kosovo, qu'il s'agisse du territoire, des institutions ou de la population, doit être comprise dans le plein respect de la résolution 1244 du Conseil de Sécurité des Nations Unies et sans préjudice du statut du Kosovo » ;
 - a décidé de déclassifier le mémorandum ci-mentionné ;
- **Observation d'élections** :
 - *Bosnie-Herzégovine : élections générales (2 octobre 2022)* : a pris note de la déclaration de la mission pré-électorale et a approuvé la liste finale des membres pour observer ces élections (annexe 1) ;

* Toute référence au Kosovo dans le présent document, qu'il s'agisse de son territoire, de ses institutions ou de sa population, doit être entendue dans le plein respect de la Résolution 1244 du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies, sans préjuger du statut du Kosovo.

- *Bulgarie : élections législatives anticipées (2 octobre 2022)* : a confirmé sa décision prise par consultation écrite d'observer ces élections et de constituer une commission ad hoc composée de 20 membres (SOC-6; PPE/DC-6; CE/AD-4; ADLE-3; GUE-1;) ainsi que les 2 co-rapporteurs de la commission de suivi ; a désigné M. Alfred Heer (Suisse, ADLE) en tant que Président et a approuvé la liste des membres pour observer ces élections (annexe 2) ;
- **Prix des Droits de l'Homme Václav Havel 2022** : a pris note des candidats présélectionnés par le jury lors de sa réunion à Prague le 6 septembre 2022 (par ordre alphabétique) :
 - Vladimir Kara-Murza (Fédération de Russie)
 - La Coalition Arc-en-ciel/Campagne pour les droits des LGBTQIA+ (Hongrie)
 - La Coalition Ukraine 5 AM
- **Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2023** : a approuvé les propositions contenues dans le document (annexe 3) ;
- **Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable** : a pris note de la politique de protection de l'enfance approuvée à l'unanimité par la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable ;
- **Questions diverses** : a entendu une déclaration de Mme Dora Bakoyannis, présidente de la délégation grecque, sur la montée alarmante des tensions entre la Türkiye et la Grèce, et a entendu une réponse de M. Ahmet Yıldız, président de la délégation turque ;
- **Composition de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme** : sur la base d'une proposition du groupe PPE/DC, a nommé M. François Calvet (France) comme membre ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a autorisé la sous-commission des médias et de la société de l'information de la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias, à se réunir à Vilnius les 21-22 novembre 2022 ;
- **Dates et lieux des prochaines réunions** : a décidé de tenir ses réunions comme suit :

Lundi 10 octobre 2022, 8 h 00 (partie de session), Strasbourg
Vendredi 14 octobre 2022, 8 h 30 (partie de session), Strasbourg
Jeudi 24 novembre 2022, 15 h, Reykjavik
Vendredi 9 décembre 2022, 9 h 30, Paris

Isild Heurtin

La Commission ad hoc du Bureau sur le 4^e Sommet des chefs d'État et de gouvernement du Conseil de l'Europe, réunie à Paris le 11 septembre 2022, sous la présidence de M. Tiny Kox, Président de l'Assemblée parlementaire :

- **A entendu une déclaration de M. Evangelos Venizelos, Rapporteur du Groupe de réflexion de haut niveau** sur le 4e sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement du Conseil de l'Europe ;
- **A entendu une déclaration de Mme Fiona O'Loughlin (Irlande, ADLE), Rapporteuse** de la Commission des questions politiques et de la démocratie sur « **Un quatrième Sommet pour un Conseil de l'Europe renouvelé, amélioré et renforcé** » ;
- A tenu un échange de vues ;
- **Prochaine réunion** : a convenu de tenir sa prochaine réunion le 24 novembre 2022 à Reykjavik.

Sonia Sirtori / Artemy Karpenko

Copie aux :

Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire
Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe
Directrice du bureau de la Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1 - Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation des élections législatives anticipées en Bosnie Herzégovine (2 octobre 2022)

Chairperson / Président. Stefan SCHENNACH , Austria / Autriche, SOC

Socialists , Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche*
Ms / Mme Edite ESTRELA, Portugal
Ms / Mme Margreet DE BOER, Netherlands / Pays-Bas
Mr / M. Didier MARIE, France
Mr / M. Tony LLOYD, United Kingdom / Royaume-Uni
Ms / Mme Marina BERLINGHIERI, Italy / Italie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Darko KAEVSKI, North Macedonia / Macédoine du Nord
Mr / M. Axel SCHÄFER, Germany / Allemagne**
Mr / M. Christian PETRY, Germany / Allemagne
Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse
Mr / M. Gerardo GIOVAGNOLI, San Marino, Saint-Marin
Mr / M. Predrag SEKULIĆ, Montenegro / Monténégro
Ms / Mme Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland, Islande

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Mr / M. Corneliu-Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie*
Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne
Ms / Mme Catia POLIDORI, Italy / Italie
Mr / M. Davor Ivo STIER, Croatia / Croatie
Ms / Mme Anne-Mari VIROLAINEN, Finland / Finlande
Ms / Mme Boriana ÅBERG, Sweden / Suède

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Lőrinc NACSA, Hungary / Hongrie
Ms / Mme Sylvie GOY-CHAVENT, France**
Mr / M. Christian KLINGER, France
Mr / M. Joe O'REILLY, Ireland / Irlande
Ms / Mme Maria RIZZOTTI, Italy / Italie
Mr / M. Francesco SCOMA, Italy / Italie
Mr / M. Krzysztof TRUSKOLASKI, Poland / Pologne

**European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC-DA) /
Groupe des Conservateurs européens et Alliance démocratique (CE-AD)**

Lord Simon RUSSELL, United Kingdom / Royaume-Uni*
Lord Richard KEEN, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Arkadiusz MULARCZYK, Poland / Pologne
Mr / M. Alberto RIBOLLA, Italy / Italie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. John HOWELL, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Barna Pál ZSIGMOND, Hungary / Hongrie

**Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /
Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)**

Mr / M. Claude KERN, France*
Mr / M Arminas LYDEKA, Lithuania / Lituanie
Ms / Mme Yuliia OVCHYNNYKOVA, Ukraine

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse
Ms / Mme Nicole DURANTON, France
Mr / M. Jacques LE NAY, France

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Antón GÓMEZ-REINO, Spain / Espagne*

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne
Mr / M. Hişyar ÖZSOY, Türkiye

Members not belonging to a Political Group (NR) / Membres n'appartenant à aucun groupe politique (NI)

Mr / M. Ahmet YILDIZ, Türkiye

Co-rapporteur.e.s AS/MON (ex officio)

Ms / Mme Ekaterina ZAHARIEVA, Bulgaria / Bulgarie **
Mr / M. Zsolt NÉMETH, Hungary / Hongrie

Mr / M. Matthieu MONIN, Administrator / Administrateur AS/Mon

Venice Commission / Commission de Venise

Mr / M. Père VILANOVA TRIAS, Member, Andorra / membre, Andorre
Mr / M. Michael JANSSEN, Administrator, Venice Commission / administrateur, Commission de Venise

* members of the pre-election delegation / membres de la délégation préélectorale

** declaration of interests missing / déclaration d'intérêts manquante

Annexe 2 - Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation des élections législatives anticipées en Bulgarie (2 octobre 2022)

Chairperson / Président.e: Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse, ALDE / ADLE

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Ms / Mme Heike ENGELHARDT, Germany / Allemagne

Mr / M. André VALLINI, France

Mr / M. Yunus EMRE, Türkiye

Mr / M. Givi MIKANADZE, Georgia / Géorgie

Mr / M. Pedro CEGONHO, Portugal

Ms / Mme Susana SUMELZO, Spain / Espagne

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Axel SCHAEFER, Germany / Allemagne

MR / M. Antonio GUTIÉRREZ LIMONES, Spain / Espagne

Mr / M. Sabir HAJIYEV, Azerbaijan / Azerbaïdjan

Mr / M. Predrag SEKULIĆ, Montenegro / Monténégro

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Mirosława NYKIEL, Poland / Pologne

Mr / M. Joe O'REILLY, Ireland / Irlande

Ms / Mme Maria RIZZOTTI, Italy / Italie

Mr / M. Chris SAID, Malta / Malte

...

...

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /

Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse

Ms / Mme Liliana TANGUY, France

Ms / Mme Diana STOICA, Romania / Roumanie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Jacques LE NAY, France

Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse

Mr / M. Georges-Louis BOUCHEZ, Belgium / Belgique

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

Ms / Mme Emine Nur GÜNAY, Türkiye (NR / NI)

Mr / M. Mehmet Mehdi EKER, Türkiye (NR / NI)

Mr / M. Ahmet BÜYÜKGÜMÜŞ, Türkiye (NR / NI)

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Paul GAVAN, Ireland / Irlande

Substitutes / suppléant.e.s

Ms / Mme Laura CASTEL FORT, Spain / Espagne

Co-rapporteur.e.s AS/Mon (ex officio)

Ms / Mme Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland / Islande

Venice Commission / Commission de Venise

Annexe 3 - Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2023

Lundi 23 janvier, 8h00, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 27 janvier, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Jeudi 2 mars, 15h00, La Haye	Bureau
Vendredi 3 mars, 9h30, La Haye	Commission permanente
Lundi 24 avril, 15h00, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 28 avril, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Jeudi 25 mai, 15h00, Riga	Bureau
Vendredi 26 mai, 9h00, Riga	Commission permanente (Présidence du CM)
Lundi 19 juin, 8h00, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 23 juin, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Lundi 11 septembre, 9h00, Paris	Bureau
Lundi 9 octobre, 8h00, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 13 octobre, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Lundi 27 novembre, 15h00, Vaduz	Bureau
Mardi 28 novembre, 9h30, Vaduz	Commission permanente (Présidence du CM)
Vendredi 15 décembre, 9h00, Paris	Bureau